

**HSBC ÇOK PARA BİRLİMLİ MEVDUAT HESABI AÇILIŞ TALİMATI**  
**(HSBC MULTI-CURRENCY DEPOSIT ACCOUNT OPENING ORDER FORM)**

Para Birimi (Currency)	Vadeli Hesap (Time Deposit)	Vadesiz Hesap (Demand Deposit)	Başlangıç Tutarı (Opening Amount)	Faiz Oranı (%) (Interest Rate (%))	Taahhüt Süresi - Gün (Commitment Period - Days)

\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ tarihinde yukarıda belirtilen detaylarda HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı açmayı talep eder, işbu talimatımın Bankanız ile akdetmiş olduğum Bankacılık İşlemleri Sözleşmesi'nin (BIS) ayrılmaz bir parçası olduğunu ve Hesap Cüzdanı ile birlikte geçerli olacağını kabul ve beyan ederim.

İşbu talimatımda düzenlenmemiş olan hususlarda, BIS ve HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı Bilgilendirme ve Talep Formu hükümlerinin geçerli olmasını kabul ve beyan ederim.

HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı usul ve esaslarına ilişkin Bankanız tarafından tarafıma bildirilen hususlar ile bilgilendirme ve talep formu hükümlerine uyacağımı kabul ve beyan ederim.

Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu'nun (BDDK) 20.05.2019 tarih ve 8374 sayılı Kararı'na istinaden, günlük 100.000 USD ve üzerinde (veya diğer döviz cinslerinde buna denk gelen tutar) döviz alım işlemlerinde, hesaba aktarılan ilgili döviz tutarı blokeye alınarak, bir iş günü sonra kullanıma açılır. Çok Para Birimli Mevduat Hesabı kapsamında yapılan döviz alım işlemi sonrasında, blokeye alınan tutar için günlük faiz işlemler ancak aynı gün bu tutar ile bir dönüşüm işlemi yapılamaz.

I request to open a Multi-Currency Deposit Account with the details stated above on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ and I also accept and declare that this order form is an inseparable part of Banking Transaction Agreement (BTA) I have signed and will be valid with Account Book.

I accept and declare that BTA and HSBC Multi-Currency Deposit Account Information and Request Form terms and conditions will be applied for all issues that are not specified within this order form.

I accept and declare that I adhere to all HSBC Multi-Currency Deposit Accounts terms and conditions communicated to me by your bank and within this information and request form.

According to the Banking Regulation and Supervision Agency (BRSA) decision dated 20.05.2019 and numbered 8374, daily foreign currency buy transaction equal to USD 100.000 and above (or the equivalent in other foreign currencies) is blocked in the account and put into use a business day later. Daily interest rate is accrued to the blocked balance but no additional conversion transaction can be made with this amount same day.

**MÜŞTERİ (CUSTOMER)**

Tarih (Date): \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Ad/Soyad (Name/Surname): \_\_\_\_\_

Müşteri İmzası (Customer Signature)





**HSBC ÇOK PARA BİRLİMLİ MEVDUAT HESABI  
BİLGİLENDİRME VE TALEP FORMU****HSBC MULTI-CURRENCY DEPOSIT ACCOUNT  
INFORMATION AND REQUEST FORM****BİLGİLENDİRME:****INFORMATION:**

**Başvurmuş olduğunuz HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı açma işlemine ait bilgileri aşağıda bilginize sunarız. Lütfen dikkatlice inceleyiniz ve anlaşılmayan konularda detaylı açıklama isteyiniz.**

**Please find information regarding your HSBC Multi-Currency Deposit Account application in below. Please review carefully and ask for clarification if needed.**

<b>Ürün/Hizmet:</b>	HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı	<b>Product/Service:</b>	HSBC Multi-Currency Deposit Account
<b>Vadesi/Süresi:</b>	30-35 gün aralığında taahhüt ile açılan ve günlük faiz işleten bir vadeli hesaptır. Bankamızın faiz oranlarını ve/veya süresini değiştirme hakkı saklıdır.	<b>Maturity/Period:</b>	This is a time deposit account opened between 30-35 days with commitment and accrues daily interest. Our bank reserves the right to change interest rates and/or period.
<b>Faiz Oranı:</b>	Taahhüt süresi boyunca her bir para birimine özel olarak belirlenen yıllık brüt faiz oranı uygulanır, günlük faiz işler.	<b>Interest Rate:</b>	Currency specific annual gross interest rates are applied along the commitment period, interests accrue on a daily basis.

Bankamızın unvanı, MERSİS numarası, açık adresi, elektronik posta adresi, telefon numarası ve diğer iletişim bilgileri aşağıda yer almaktadır.

Our Bank's title, MERSIS number, full address, e-mail address, telephone number and other contact details are stated below.

**HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı Şartları:** HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı, Banka tarafından belirlenen para birimlerinden en az ikisi olmak üzere, istenilen sayıda seçilerek yine belirlenen alt ve üst limitlerde açılan, Taahhüt Süresi boyunca seçilen para birimleri arasında dönüşüm yapmaya izin veren ve her bir para birimindeki bakiye için günlük faiz işleten bir vadeli hesaptır. Çok Para Birimli Mevduat Hesabı, TL, USD, EUR ve GBP para birimlerinden en az ikisi seçilerek açılabilir.

**HSBC Multi-Currency Deposit Account Terms and Conditions:** HSBC Multi-Currency Deposit Account is a time deposit account which is opened within set lower and upper limits by selecting at least two of the currencies specified by the bank and allows currency conversion between these currencies and accrues daily interest to the remaining balances in each of the currencies. Multi-Currency Deposit Account can be opened by selection at least two of TL, USD, EUR and GBP currencies.

Belirlenen para birimleri ile HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı açılabilmesi için; ilgili şubede ilgili para birimlerinde, açılış tutarlarının aktarılacağı kaynak vadesiz hesapların bulunması gerekmektedir. HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı açılışında, belirlenen para birimlerinde yeni birer vadesiz hesap ve günlük faiz işleten vadeli mevduat hesabı açılır. Yeni açılan günlük faiz işleten vadeli hesaplara, Banka tarafından belirlenen alt ve üst limitler dâhilinde, kaynak vadesiz hesaplardan bakiye aktarımı yapılır.

It is required to hold source demand deposit accounts in related currencies in related branch to transfer required balances to time deposit accounts to be opened within HSBC Multi-Currency Deposit Account. At HSBC Multi-Currency Deposit Account opening, demand and daily interest bearing time deposit accounts are opened for each of the currencies selected. Balances between set lower and upper limits are transferred to these daily interest bearing time deposit accounts from source demand deposit accounts.

HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı kapsamında seçilebilen her bir para birimi için, banka tarafından açılış alt ve üst limitleri belirlenmiştir. Hesap açılışı yapılabilmesi için, en az ilk olarak eklenen para birimi için belirlenmiş alt limit tutarında, ilgili para biriminde ya da seçilen diğer para birimlerinde yeni açılacak vadeli hesaplara bakiye

Lower and upper limits are set by the Bank for each of the currencies available within HSBC Multi-Currency Deposit Account at the account opening. In order to open HSBC Multi-Currency Deposit Account, it is required to transfer the balance amount that is equivalent of at least the lower limit



aktarılması gerekmektedir. Aynı şekilde, yeni açılacak vadeli hesaplara, en fazla ilk olarak eklenen para birimi için belirlenmiş üst limit tutarında, ilgili para biriminde ya da seçilen diğer para birimlerinde, bakiye aktarımı yapılabilir. HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı'na, hesap açılışı yapıldıktan sonra belirlenen para birimlerinden başka bir para birimi daha eklenemez. Bununla birlikte, hesap açıldıktan sonra, belirlenen para birimlerindeki hesaplara bakiye eklenemez, tüm işlemler ilk hesap açılışında belirlenen bakiyeler üzerinden yapılır. Banka tarafından belirlenen hesap açılış alt ve üst limitleri aşağıdaki tabloda belirtilmiştir.

Para Birimi	Alt Limit	Üst Limit
TL	150.000	25.000.000
USD	50.000	5.000.000
EUR	50.000	5.000.000
GBP	50.000	5.000.000

Belirlenen para birimleri arasında, Taahhüt Süresi boyunca istenilen sayıda dönüşüm yapılabilir. Taahhüt Süresi, Banka tarafından belirlenir ve hesap açılışında müşteri tarafından seçilen farklı para birimleri için özel olarak belirlenen faiz oranları üzerinden, Bankanın faiz işletmeyi kabul ettiği süreyi ifade eder. Açılan günlük faiz işleten vadeli mevduat hesapları, Taahhüt Süresi boyunca açık kalır ve hesap açılış sırasında her bir para birimi için belirlenmiş faiz oranları üzerinden, hesaplardaki bakiyelere günlük faiz işletir. Dönüşümlerde uygulanacak döviz kurları, Banka alış/satış kurlarıdır ve dönüşüm işlemleri sadece müşteri talimatına bağlı olarak gerçekleşir. TL'den yabancı para birimlerine yapılan dönüşümlerde, dönüşüm tutarı üzerinden yasal olarak belirlenmiş Kambiyo Muameleleri Vergisi tahsil edilir.

Taahhüt Süresi boyunca, vadeli hesaplarda bulunan bakiyelere işletilen günlük faiz tutarları, ilgili para birimindeki vadesiz hesaplara aktarılır. Günlük olarak vadesiz hesaplara aktarılan faiz tutarları, Taahhüt Süresi boyunca kullanılamaz. Taahhüt Süresi sonunda, HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı kapsamında farklı para birimlerinde açılan vadesiz hesaplarda biriken faiz tutarları ile vadeli hesaplardaki bakiyeler, hesap açılışında seçilen kaynak vadesiz mevduat hesaplara aktarılır ve hesap otomatik olarak kapanır.

HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı, Taahhüt Süresi dolmadan müşteri tarafından erken kapatılabilir. Bu hesap kapsamında açılan farklı para birimindeki vadesiz ya da vadeli hesaplardan birinin erken kapatılması durumunda,

of the first selected currency, in related or other selected currencies, to time deposit accounts. Also, a balance amount, in related or other selected currencies, up to upper limit of the first selected currency can be transferred to time deposit accounts to be opened with HSBC Multi-Currency Deposit Account. An additional currency cannot be added to HSBC Multi-Currency Deposit Account after account opening. No additional balance amount can be transferred to HSBC Multi-Currency Deposit Account after account opening. All transactions are made with the balances transferred at account opening. Account opening lower and upper limits set by the Bank are stated in the below table.

Currency	Lower Limit	Upper Limit
TL	150,000	25,000,000
USD	50,000	5,000,000
EUR	50,000	5,000,000
GBP	50,000	5,000,000

It is possible to make conversions between currencies along the Commitment Period, without any limitations. Commitment Period is specified by the Bank and it refers to the period that the Bank commits to apply interest with the rates fixed at account opening. Interest bearing time deposit accounts remain open along the Commitment Period and accrue daily interest to remaining balances in the accounts, with the rates fixed for each of the currencies selected at account opening. Exchange rates to be used for conversions are bank buy/sell rates and conversion transactions are only made based on customer order. In conversion transactions from TL to foreign currencies, legally valid foreign exchange tax is collected over the conversion amount.

Daily interests accrued to remaining balances within time deposit accounts are transferred to demand deposit accounts in related currencies. Interest amounts transferred to demand deposit accounts cannot be used for any purpose along the Commitment Period. At the end of Commitment Period, total amount of interest accrued in demand deposit accounts and account balances in time deposit accounts in different currencies are transferred to source demand deposit accounts defined at account opening and HSBC Multi-Currency Deposit Account is terminated automatically.

Early closure is possible for HSBC Multi-Currency Deposit Account. In the case that one of the demand or time deposit accounts in different currencies opened in HSBC Multi-Currency Deposit Account is closed early, all other demand



diğer para birimindeki vadesiz ve vadeli hesaplar da otomatik olarak kapanır ve HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı sona erer. Yukarıda belirtildiği gibi, hesaplarda bulunan tüm bakiyeler, hesap açılışında seçilen kaynak vadesiz mevduat hesaplara aktarılır. Erken kapama durumunda, müşteriye herhangi bir cezai yaptırım uygulanmaz.

HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı sadece şubelerden açılabilir ve kapatılabilir. Şube dışındaki diğer kanallardan, bu hesaplar ve hesaplardaki hareketler izlenebilir ancak hesaplarda herhangi bir işlem yapılamaz.

Hesap sahibi tarafından bu ürün için bir vekile işlem yapma yetkisi verilmesi durumunda, hesap özellikleri aynı şekilde geçerli olur ve vekil tarafından bilgilendirme ve talep formunda belirtildiği şekilde işlem yapılabilir. Hesabın vekil tarafından açılabilmesi için ise, müşterinin vekiline verdiği vekâletnamede "arbitraj ve döviz hesabı açma yetkisi"nin bulunması gerekmektedir.

Bankanın bu ürünü kullanımdan kaldırmaya karar vermesi durumunda; vadeli mevduat hesaplara günlük faiz işletilip, ilgili para birimindeki vadesiz mevduat hesaplarına yine günlük aktarım yapıldığı için herhangi bir faiz iadesi söz konusu olmaz. İlgili para birimindeki anapara ve biriken faiz tutarları, hesap açılışında seçilen kaynak vadesiz mevduat hesaplarına aktarılarak günlük faiz işleyen vadeli ve vadesiz mevduat hesapları kapatılır ve mevcut HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesapları sonlandırılır.

Müşteri, dönüşüm işlemleri sonrasında, döviz kurlarının aleyhinde gelişmesi durumunda zarar edebilir, net kazanç kurlardaki hareketlere bağlı olarak değişebilir, beklenen net getiri elde edilmeyebilir. Banka, bu hesap kapsamında, ilgili para birimleri arasındaki dönüşümlerde, döviz alım/satım işlemlerine sadece aracılık etmekte olup; alım/satım için tavsiye veya öneride bulunmamaktadır ve hiçbir şekilde döviz kurlarına ilişkin danışmanlık hizmeti vermemektedir.

Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu'nun (BDDK) 20.05.2019 tarih ve 8374 sayılı Kararı'na istinaden, günlük 100.000 USD ve üzerinde (veya diğer döviz cinslerinde buna denk gelen tutar) döviz alım işlemlerinde, hesaba aktarılan ilgili döviz tutarı blokeye alınarak, bir iş günü sonra kullanıma açılır. Çok Para Birimli Mevduat Hesabı kapsamında yapılan döviz alım işlemi sonrasında, blokeye alınan tutar için günlük faiz işletilir ancak aynı gün bu tutar ile bir dönüşüm işlemi yapılamaz.

**HSBC Birikimli Mevduat Hesabı Ücret ve Faiz Oranı:** Bu ürüne özgü bir giriş ücreti yoktur. Hesap kapsamında açılan ve günlük faiz işleyen vadeli mevduat hesaplarına, Bankamız tarafından ilgili para birimleri için hesap açılış anında belirlenen yıllık brüt faiz oranları uygulanır. İlgili para

and time deposit accounts are closed automatically and HSBC Multi-Currency Deposit Account is terminated. As stated above, all the balances in demand and time deposit accounts are transferred to source demand deposit accounts defined at account opening. No penalties are applied for early closure.

HSBC Multi-Currency Deposit Account is opened and closed only through branch. Accounts and account histories can be displayed through other channels but no transactions can be made from these accounts.

In the case that a deputy is authorized to make transactions in this account, same account features and terms & conditions are applied and transactions are made as stated within this information and request form. It is required that the deputy must be authorized to "arbitrage and open foreign currency account" with the proxy statement given by account holder, to open this account.

In the case the Bank determines to demise this product, no additional interest return is made, since interests are accrued and transferred to demand deposit accounts in related currencies, on a daily basis. Remaining principals and total interests in related currencies are transferred to source demand deposit accounts defined at account opening and all existing HSBC Multi-Currency Deposit Accounts are closed.

Customer may make a loss due to exchange rate movements after conversion transactions, the net return depends on exchange rate movements, expected net return may not be obtained. The Bank is the intermediary for conversion transactions to buy or sell currency and it does not advise or recommend to buy or sell and it does not provide consultancy regarding exchange rates.

According to the Banking Regulation and Supervision Agency (BRSA) decision dated 20.05.2019 and numbered 8374, daily foreign currency buy transaction equal to USD 100.000 and above (or the equivalent in other foreign currencies) is blocked in the account and put into use a business day later. Daily interest rate is accrued to the blocked balance but no additional conversion transaction can be made with this amount same day.

**HSBC Multi-Currency Deposit Account Fees and Interest Rates:** There is no particular entrance fee for this account. Along the Commitment Period, annual gross interest rates fixed at account opening are applied to daily interest bearing time deposit accounts opened within HSBC Multi-Currency Deposit Accounts.

Annual gross interest rates applied to time deposit accounts opened within HSBC Multi-Currency Deposit Account in related currencies are stated in order form, account book



birimleri için hesap açılışında belirlenen yıllık brüt faiz oranları sabitlenir ve Taahhüt Süresi boyunca değişmez.

Hesap kapsamında ilgili para birimlerinde açılan ve günlük faiz işleyen vadeli mevduat hesaplarına uygulanacak yıllık brüt faiz oranları, açılış talimatında, hesap cüzdanında ve işlem dekontunda yer alır. Ayrıca, bilgilendirme tarihi itibarıyla geçerli güncel faiz oranlarına, Bankamız internet sitesindeki ilgili sayfalardan ulaşılabilir.

HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı'nın erken kapatılması durumunda, müşteriye herhangi bir cezai yaptırım uygulanmaz.

**Müşteri Kategorisi (Segment):** Bankamız farklı müşteri kategorilerinde; ücretlerinin tamamı ya da herhangi birinde indirim, işlem adedine bağlı sınırlı istisna veya tam muafiyet ve mevduat hesaplarının tamamı ya da herhangi birinde standart oranlardan daha iyi faiz oranları gibi imkânlar uygulayabilir. Kategorinin şartlarının sağlanması halinde bu imkânlardan yararlanma hakkı her ay kazanılır. İmkânlar aylık olarak geçerlidir. Kategori şartlarının taşınmasına rağmen imkânlarda değişiklik yapılabilir. Kategori şartlarının sağlanmaması halinde ise, imkânlardan yararlanma hakkı sona erer ve sona erme tarihinde geçerli olan ücretlere ve mevduat faiz oranlarına tabi olunur.

**Sözleşme Örneği:** Bankacılık işlemleri sözleşmesinin kurulmasından itibaren sözleşmenin bir örneğini müşterinin ücretsiz olarak alma hakkı bulunmaktadır. Bu form, HSBC Bankacılık İşlemleri Sözleşmesi'nin eki ve ayrılmaz bir parçası olup, ilgili sözleşme hükümlerine tabi olur.

**İhtilafların Çözümüne İlişkin Bilgiler:** Bu formda yer alan hizmete ilişkin uyuşmazlıklarda mevzuatta belirlenen parasal sınırlar içinde ilçe merkezlerindeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurulabilir. Ayrıca, önce Bankamıza yapılan başvurunun reddedilmesi veya reddedilmiş sayılması üzerine, Türkiye Bankalar Birliği nezdindeki Müşteri Şikâyetleri Hakem Heyeti'ne de başvurulabilir.

**Cayma Hakkı:** Niteliği gereği bu formun konusu işlemde cayılmaz. Müşteri, HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı'nı dilediği zaman gerekli talimatları vererek kapatabilir.

and transactions receipt. Additionally, most recent HSBC Multi-Currency Account interest rates are published in our Bank's public web site.

No penalties are applied for HSBC Multi-Currency Deposit Account early closure.

**Customer Segment:** Bank may apply partial or total exemption for any or all of the fees and preferential interest rates for any or all of the deposit accounts for different customer segments. Customers have the right to benefit from those exemptions and benefits on a monthly basis as long as they meet the qualification criteria for the segment. Benefits are effective on a monthly basis. Benefits may be changed even if the customers meet the qualification criteria for the segment. If customers do not meet the qualification criteria for the segment, customers will not benefit from the exemptions and current fees, commissions and deposit interest rates will be applied.

**Agreement Copy:** Customers may have a free copy of Banking Transactions Agreement. This form is an attachment and inseparable part of the HSBC Banking Transactions Agreement and subject to that agreement terms.

**Information Regarding Resolution of Disputes:** Customers may refer to arbitration committee in city centre or consumer court for the resolution of disputes regarding the services stated in this sheet within regulatory financial limits. Additionally, customers may refer to Customer Complaints Arbitration Committee at The Banks Association of Turkey in the case their requests are declined by the Bank.

**Right of Withdrawal:** This form covers HSBC Multi-Currency Account and right of withdrawal does not exist for this product. Customers may close their HSBC Multi-Currency Deposit Accounts aligned with account closing instructions.

#### TALEP:

Bu formu imzalamanız ile birlikte adınıza HSBC Çok Para Birimli Mevduat Hesabı açılacaktır. Talep ediyorsanız, aşağıdaki ilgili alanları doldurduktan sonra imzalayınız. Açmak istediğiniz mevduat hesabına ilişkin olarak düzenlenecek hesap cüzdanınız, Bankamızda hesabınızın

#### REQUEST:

Upon signing this sheet HSBC Multi-Currency Deposit Account will be opened. If you have a request, please fill the required fields below and sign or approve if you make a transaction through a different channel. Our bank is obliged to provide you with the account book regarding the deposit account that you would like to open. Your account



varlığını hukuken ispatlayıcı bir belge olup; Şubenize başvurmanız halinde Bankamız, hesap cüzdanınızı düzenleyerek tarafınıza teslim etmekle yükümlüdür. Dilediğiniz zaman Şubenize başvurarak hesap cüzdanı talebinde bulunabilirsiniz.

(Not: Aşağıdaki alana müşteri tarafından elle "Formun bir nüshasını elden aldım." ifadesi yazılmalı ve imza atılmalıdır.)

Müşteri; resmi yerleşikliğinin yurtdışı olması veya ilgili işlem esnasında yurtdışında bulunması durumunda, HSBC Bank A.Ş.'ye kendi isteği ile ulaşarak, talep ettiği ürün/hizmetlerin kendi talebi doğrultusunda tarafına sunulduğunu ve kendi talebi doğrultusunda gerçekleştirildiğini, talep ettiği ürün/hizmetler ile ilgili bilgisi olduğunu, tüm ürün literatürünü okuyup anladığını, söz konusu ürün/hizmet ile ilgili işlemin yapılması için HSBC Bank A.Ş. tarafından kendisine herhangi bir yönlendirme, telkin ve tavsiyede bulunulmadığını kabul ve beyan eder.

book is legally a proof for the existence of your account at our Bank. You can request account book from your branch whenever you want.

(Note: "I have received a copy of this form." statement must be added to the following field with handwriting and signed by the customer.)

The customer confirms that s/he has approached HSBC Bank A.Ş. with regards to the related products/services to be purchased and has decided to enter into a transaction by his/her own volition having read and understood all relevant product literature, without any prior solicitation made by HSBC Bank A.Ş. during his/her official residency abroad or his/her presence in a foreign country at the time of transaction.

**HSBC BANK A.Ş.**

**Ayşe Yenel**

Bireysel Bankacılık ve  
Birikim Yönetimi

Genel Müdür Yardımcısı

(Head of Wealth and  
Personal Banking)

**HSBC BANK A.Ş.**

**Murat Yılmaz**

Bireysel Bankacılık ve  
Birikim Yönetimi

Şube Ağı Grup Başkanı

(Wealth and Personal Banking  
Head of Branch Network)

**MÜŞTERİ - CUSTOMER**

Tarih - Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Ad/Soyad - Name/Surname : \_\_\_\_\_

Müşteri İmzası – Customer Signature

